

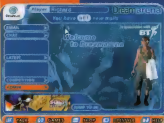


Dreamcast

Dream**arena**TM



● **Dreamarena**, a world of expression within a new reality, exclusive to owners of Dreamcast. Be the first to access the internet and email through your TV. Join us, be imaginative. You define Dreamarena and where it takes you. Time to enter...



● **Dreamarena**, un monde de communication à travers une nouvelle réalité, exclusivement pour les possesseurs de Dreamcast. Soyez un des premiers à accéder à Internet et à envoyer des e-mail sur votre téléviseur. Soyez imaginatif et vous profiterez au mieux de Dreamarena et de ses fonctions. Il est temps d'y accéder: entrez et ...

● **Dreamarena**, eine Welt voller Ausdruck und Lebensgefühl, exklusiv für Dreamcast User. Gehöre zu den Ersten, die diese faszinierende neue Welt betreten und Zugang zum Internet und Email bekommen über den Fernseher.

● **Dreamarena**: un mondo di espressione all'Interno di una nuova realtà esclusiva per i possessori del Dreamcast. Puoi essere il primo ad accedere a Internet e alla posta elettronica attraverso il tuo televisore. Sfoga la tua immaginazione! Sarai tu a definire Dreamarena e dove ti porterà. È il momento di entrare...



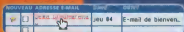
● **Dreamarena**, un universo de posibilidades exclusivo para los usuarios de Dreamcast. Por primera vez, puedes acceder a Internet a través del televisor. Sé creativo. Tú participas en Dreamarena y decides a dónde quieres ir. Es el momento de entrar...





● **Email** friends whatever country they're in, across the world. Defy the barriers of time difference and communicate with anyone you want.

● **Envoyez des e-mail** à des amis dans le monde entier. Franchissez les barrières temporelles et géographiques et découvrez la liberté d'explorer et de découvrir.



● **Sende all deinen Freunden Emails**, weltweit! Überwinde die Grenzen von Zeit und Raum und erlebe das Gefühl echter kommunikativer Freiheit.

● **Puoi inviare messaggi email** agli amici in qualsiasi nazione si trovino. In tutto il mondo, abbattere le barriere del fusi orari e provare la libertà di andare dove vuoi.

Tienes 001 mensajes nuevos

● **Envía correos electrónicos** a tus amigos en cualquier punto del globo. Vence la barrera del tiempo y experimenta la libertad absoluta para comunicarte.

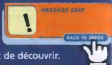
● **Chat** to likeminded people in a whole variety of rooms. Come and go as you please, try to track down the friends you met last time. It's great fun!

● **Discutez** avec des de nombreuses personnes ayant les mêmes intérêts que vous à travers différents forums. Entrez et quittez ces forums comme vous le désirez, et essayez de retrouver les participants que vous avez rencontrés lors de votre dernière discussion: captivant et amusant!

● **Chatte** mit Gleichgesinnten in einer Vielzahl von verschiedenen Chat Räumen mit verschiedenen Themen. Komme und gehe wie es dir passt und treffe Freunde unterschiedlichster Nationalitäten und Kulturen.

● **Puoi utilizzare la chat** con persone che condividono il tuo modo di pensare in un'intera gamma di "stanze". Puoi entrare e uscire a tuo piacimento, e provare a seguire gli spostamenti degli amici che hai incontrato l'ultima volta. Il divertimento è assicurato!

● **Chatea** con todo tipo de personas en las diferentes salas. Entra en tu sala favorita o intenta localizar a las últimas personas con las que chateaste. ¡Es realmente divertido!





GAMES

- Check out the latest **games** news, previews, hints and tips. Join in by writing your own **games** reviews.
- Lancez-vous dans l'aventure, écrivez vos propres commentaires sur les **jeux**, jetez un coup d'œil aux "previews" et aux trucs et astuces.

- Sei abenteuerlustig; schreibe deine eigenen **Spiele** Reviews und lese die neuesten Previews, Tips und Tricks zu all den fantastischen Dreamcast Spielen.

- Puoi sfogare la tua indole avventurosa, e scrivere le tue recensioni personali ai **giochi**, nonché leggere anteprime, trucchi e consigli. Puoi essere il primo a sconfiggere il sistema e condividere quello che hai scoperto.

- Decidete y escribe tus propias reviews de los **juegos**, comprueba las previews y revisa las ayudas y trucos.



Unglied
der
Welt
entdecken

Aktuelle
der
Welt
entdecken
der
Welt
entdecken
der
Welt
entdecken



- **Competitions** to win Sega software, football tickets and much, much more. Join in the fun for a chance to get hold of all sorts of goodies.

- Participez à des **Jeux-concours** pour gagner des titres Sega, des tickets de match de football et beaucoup d'autres surprises : ce sera l'occasion de recevoir toutes sortes de cadeaux!

COMPETICIÓN

por Miguel



Bienvenido a
Dreamarena
Visita este
en Dream
oportunidad

SEGA WORLDWIDE SOCCER 2000



- **Wettbewerbe** um Dreamcast Spiele zu gewinnen, Fussballtickets, Konzertkarten, Reisen und vieles, vieles mehr.

- **Concorsi** per vincere software Sega, biglietti per le partite di calcio e molto altro. La possibilità di ricevere premi di ogni genere.

- **Concursos** que te ofrecen la posibilidad de ganar fantásticos premios, como juegos o entradas de fútbol. Una oportunidad única para obtener fabulosos premios.



ON-LINE

● Available soon, **multiplayer on-line gaming**. Play against friends and enemies from all over the world. Bring the world into your living room through your TV.

● **Le jeu en réseau** sera disponible très prochainement. Vous jouerez avec vos amis du monde entier et affronterez vos adversaires «on-line». Grâce à Dreamcast, vous ferez tomber les barrières géographiques tout simplement sur votre téléviseur et chez vous!



Dreamcast

Up to 6 billion players

WORLD RANKINGS

Test Your Skills!

We are awarding prizes to the top 18 Time Attack winners! Please read the contact rules for more info.

THE DODGE ADVENTURE WEEKEND



● Bald ist es soweit, **Multi-Player Online Gaming**. Spiele mit und gegen Freunde aus der ganzen Welt, zuhause bei dir am heimischen Fernseher.

● Presto disponibili: **giochi on-line a più giocatori**. Potrai sfidare i tuoi amici e nemici in tutto il mondo. Porta il mondo nel tuo salotto attraverso il tuo televisore.

● En el futuro, estará disponible el **juego on-line** que te permitirá jugar con personas de todo el mundo.



HELP

● **Help:** Need it? just shout!

● **Besoin d'aide?** Cliquez tout simplement sur **Aide!**

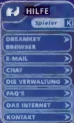
● **Hilfe?** Kein Problem! Nur Bescheid sagen!

● **Aiuto:** ne hai bisogno? Basta chiederlo!

● **Ayuda:** ¿La necesitas? ¡Sólo tienes que pedirla!

FAQ'S

THE INTERNET





● A **shop** that never closes! Grab a virtual basket and browse for the latest Sega games and accessories.

Dreamshop



● Visitez la **Boutique** qui ne ferme jamais! Saisissez-vous de votre panier virtuel et découvrez les derniers jeux Sega.

● Endlich mal ein Geschäft ohne Ladenschlusszeiten! Im **Dreamshop** findest du alles um und zu Dreamcast und bestellst dir zum Beispiel die neuesten Spiele bequem nach Hause.

● Un **negozio** che non chiude mai! Prendi un 'carrello della spesa' virtuale e scorri i più recenti giochi e programmi Sega.

● ¡Una **tienda** que nunca cierra! Mira los artículos disponibles, comprueba las novedades de Sega y selecciona los productos que quieres adquirir.



● **Lifestyle**: Exclusive content, designed just for you. Be up to date and on the case.

● Informez-vous grâce à la section **Vie pratique**: les dernières nouvelles nationales, internationales ou sportives. Vous serez à jour et toujours au courant.



● **Lifestyle**: Die aktuellsten Neuigkeiten, national und international, aus einer Vielzahl von Themen und Bereichen die zu unser aller Leben gehören. So bleibst du immer auf der Höhe der Zeit.

● **Lifestyle**: Le ultime notizie nazionali, internazionali e sportive. Per essere sempre aggiornati e al corrente.



● **Ocio**: Las últimas noticias nacionales, internacionales, deportivas... para que estés al día de todo lo que ocurre en el mundo.



● Explore the **Internet** through your TV with Excite! The whole world is out there for you to explore – find out anything, from anywhere, at any time. It's all there, just click and surf.

● Révolutionnaire, il suffit d'appuyer sur un bouton pour accéder au réseau **Internet** qui est vaste et excitant! Pour vous faciliter la tâche, Excite! vous offrira un moteur de recherche puissant. A vous d'explorer le web sur votre téléviseur pour trouver tout ce que vous désirez et quand vous le voulez!

JUMP



● Das **Internet** ist unendlich groß und informativ, unterhaltend und aufregend. Excite! gibt dir die Übersicht und Power schnell und effektiv im World Wide Web zu surfen. Entdecke das Internet durch Dreamcast auf deinem Fernseher; finde jede Information, zu jeder Zeit!

● **Internet** è una rete vasta, interessante e disponibile al tocco di un pulsante. Excite! fornisce il motore di ricerca che ti porterà in giro sul WWW. Puoi esplorare la rete attraverso il televisore, e trovare quello che cerchi in qualsiasi momento.



● **Internet** es un universo amplio, tentador y accesible con sólo pulsar un botón. Excite! es el buscador que te permite visitar cualquier página web. Explora la red a través de tu televisor, navega por Internet y encuentra cualquier información en cualquier momento.



Just plug into your TV and start surfing Dreamcast, up to 6 billion players.

Branchez votre Dreamcast et lancez-vous dans l'exploration : à vous les ondes du surf sur Internet. Dreamcast propose 6 milliards de joueurs.

Dreamcast. Si's für 6 Milliarden Spieler.

Basta collegarsi al televisore e iniziare a navigare.
Dreamcast: fino a 6 miliardi di giocatori.

Solo tienes que conectar tu televisor para comenzar a navegar.
Dreamcast, up to 6 billion players.



Dreamcast

SEGA